2025/11/09 19:18 1/3 Exodus 12:44

## **Exodus 12:44**

	אָרשׁ מִקְנַת בֶּסֶף וּמֵלְתָּה אֹתׁוֹ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָת אָלהוֹ
	hebrew
Hebrew	The Hebrew אָת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article הַ.Genesis 1:1
ESV	but every slave that is bought for money may eat of it after you have circumcised him.
NIV	Any slave you have bought may eat of it after you have circumcised him,
NLT	But any slave who has been purchased may eat it if he has been circumcised.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and"  $\pi \tilde{\alpha} \nu \rho \log n$ -autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\pi \tilde{\alpha} c$ 

greek

Meaning

\* All \* Every \* The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of  $\pi \tilde{\alpha} \zeta$  depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 οἰκέτην τινὸς ἢ ἀργυρώνητον περιτεμεῖς αὐτόνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

LXX

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶριαgin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τότε φάγεται ἀπ αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/09 19:18 3/3 Exodus 12:44

KJV

But every man's servant that is bought for money, when thou hast circumcised him, then shall he eat thereof.

Exodus 12:43 ← Exodus 12:44 → Exodus 12:45

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus → Exodus 12

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus\_12:44

Last update: 2025/10/23 00:28

